

**AUTORI DEGLI ARTICOLI E CONTRIBUTI (in ordine alfabetico)**

- ‘Abdallah A., *Un trattato inedito sulla SS. Eucaristia (Ms. Vat. Ar. 123, 1396 A.D.). Testo originale e traduzione* **XII** 345-463 +4 ill.
- ‘Aziz-Batta, *La Primauté de Saint Pierre et du Pape dans l’Église chaldéenne* **V** 357-372
- Anonimo, *Bibliografia Armena (1964)* **X** 595-619
- Anonimo, *Bibliografia Armena (1965)* **XI** 631-662
- Anonimo, *Bibliografia Armena (1966)* **XII** 615-653
- Anonimo, *Bibliografia Copta (1958)* **IV** 339-394
- Anonimo, *Bibliografia Copta (1959-1960)* **VI** 305-460
- Anonimo, *Bibliografia Copta (1961)* **VII** 221-389
- Anonimo, *Bibliografia Copta (1962)* **VIII** 439-544
- Anonimo, *Bibliografia Copta (1963)* **IX** 377-439
- Anonimo, *Bibliografia Copta (1964)* **X** 509-577
- Anonimo, *Bibliografia Copta (1965)* **XI** 535-593
- Anonimo, *Bibliografia Copta (1966)* **XII** 541-584
- Anonimo, *Bibliografia Greca (1963)* **IX** 440-454
- Anonimo, *Bibliografia Greca (1964)* **X** 578-594
- Anonimo, *Bibliografia Greca (1965)* **XI** 595-630
- Anonimo, *Bibliografia Greca (1966)* **XII** 585-613
- Anonimo, *Biografia di P. Girolamo Golubovich (in arabo)* **I** 308-312
- Arce A., *Hechos sacrilegos en el Sepulcro de Cristo (1757)* **I** 106-134
- Assfalg J., *In memoriam: Professor Dr. Georg Graf 1875-1955* **I** 305-307
- Bagatti B., *Ceramiche “copte” nel Museo della Flagellazione in Gerusalemme* **XVI** 139-150 +2 ill.
- Bagatti B., *S. Pietro nei monumenti di Palestina* **V** 455-466
- Balzaretti C., *Un pellegrinaggio a Gerusalemme nel 1718* **XXIV** 117-146
- Bárcena E., *Reconstrucción de la Cúpola del Santo Sepulcro en el año 1719. Relación inédita de Andrés de Montoya* **XXIII** 381-471 +2 ill.
- Bellenzier M. (†), *Cronaca della Missione, Chiesa, Convento e Parrocchia di S. Caterina in Alessandria di Egitto (dagli inizi all’anno 1956)* **XXVI-XXVII** 47-386
- Appendice Prima: Istituzioni, Associazioni e temi vari connessi con la Missione, Chiesa e Parrocchia di S. Caterina* **XXVI-XXVII** 387-448
- Appendice Seconda: Le altre Presenze della Custodia di Terra Santa in Egitto* **XXVI-XXVII** 449-534
- Appendice Terza: Indice Tematico* **XXVI-XXVII** 535-580
- Béraud S., *Présence des Franciscains de Terre Sainte à Chypre. Panorama*

- historique de 1217 à nos jours* **XXII** 127-150 +10 ills.
- Berque J., *Un petit problème d'onomastique arabe: "Les quarante"* **I** 215-216
- Boccazzi G., *L'Itinerario al Santo Sepolcro di Antonio da Crema (21 maggio-7 dicembre 1846)* **XXV** 69-88
- Boers E. - Stylianou G., *Le P. François Passalacqua de Salemi O.F.M. et ses tentatives pour l'union des Coptes Orthodoxes* **I** 155-163
- Boers E., *Arabische Documenten in het Archief van het Studiecentrum Muski* **I** 177-179
- Borsai I., *Caractéristiques générales du chant de la messe copte* **XIV** 413-442
- Brock S. – Macomber W.F. - Mistrih V., *Catalogue des manuscrits syriaques, éthiopiens et arméniens du Centre d'Etudes Orientales Chrétiennes du Mouski, Le Caire* **XVIII** 211-229
- Broggi M., *Il Patriarca nelle fonti giuridiche arabe della Chiesa Copta (dal sec. X al sec. XIII)* **XIV** 1-161
- Broggi M., *Lo stato giuridico di Sinesio, Vescovo di Tolemaide (411-413)* **XV** 157-178
- Bughetti B., *P. Girolamo Golubovich O.F.M. (1865-1941) Biografia e Bibliografia* **I** 5-62
- Burmester Khs- O.H.E., *A Folio from an XI-XII Century Vellum Manuscript of the Arabic Psalter* **VIII** 349-359 +2 ills.
- Burmester Khs- O.H.E., *A Folio of a XIVth Century Ms. of the Rite of Consecration of the Chrism and the Kallieliaion from the Monastery of Saint Macarius in Scetis* **IX** 223-231 + 1 ill.
- Burmester Khs- O.H.E., *Colophon of a Manuscript from the Monastery of Saint John Colobos* **X** 231-237 +1 ill.
- Burmester Khs- O.H.E., *Fragments from an Arabic Version of two Infancy Gospels* **VII** 103-114 + 2 ills.
- Burmester Khs- O.H.E., *New Fragments from the Gospel of Saint John in the Sa'ïdic Dialect* **IX** 205-221 +1 ill.
- Burmester Khs- O.H.E., *Psalm-Fragments from the Monastery of Saint Macarius in Scetis* **XI** 389-512 +8 ills.
- Burmester Khs- O.H.E., *Three Folios from the Service for the Consecration of the Chrism and the Kallieliaion* **X** 239-247 +3 ills.
- Busse H., *Der Tod Jesu in der Darstellung des Korans, Sure 3:55, und die Islamische Koranexegese* **XXXI** 35-76
- Camps A., *Two spurious Arabic Canons of the Council of Nicea found by the Franciscan Missionaries of Upper Egypt* **V** 171-181

- Castellana P. –Hybsch E., *Il castello del Roudj o Chastel de Ruge dei Crociati* **XXIII** 309-323 +1 ill.
- Castellana P. –Sommer G. –Crettenand S., *Borne cadastrale de Jaziret en-Namozî en Syrie du Nord* **XXXI** 145-151
- Castellana P., *Alla ricerca di antichi villaggi nella Siria settentrionale* **XXII** 57-77 +14 ill.
- Castellana P., *Altre ricerche archeologiche nella Siria del Nord: A – Lungo il fiume Oronte B – Nel Jebel ez-Zawie C – Attorno ad Aleppo* **XXXVII** 7-107
- Castellana P., *Antichi monasteri nella regione nord-occidentale della Siria* **XX** 171-185 +14 ill.
- Castellana P., *Dov'era l'eremo di S. Marone?* **XVII** 43-59 +4 ill.
- Castellana P., *Due monasteri della Siria settentrionale* **XVII** 37-42 +2 ill.
- Castellana P., *La disposizione delle porte nelle cappelle e nelle basiliche della Siria Settentrionale* **XV** 133-155 +6 ill.
- Castellana P., *La strada diretta tra Antiochia e Apamea* **XXXIV** (2001) 149-169
- Castellana P., *Mar Mikhail al-Kabir e il suo spirito "ecumenico"* **XXXIII** 97-113
- Castellana P., *Moghor el Mal'ab. Alto luogo pagano e monastero rupestre siriano* **XXIII** 335-350 +12 ill.
- Castellana P., *Note sul 'bema' della Siria settentrionale* **XXV** 89-100
- Castellana P., *Ricerche archeologiche nella Siria del Nord* **XXXV-XXXVI** 89-124
- Castellana P., *Ricerche sul villaggio di Ghassanieh* **XIV** 443-468 +15 ill.
- Castellana P., *Ritrovata l'antica Niaccaba dell'Itinerario di Antonino Augusto* **XX** 163-169 +2 ill.
- Castellana P., *Una chiesa bizantina a 'Alia, nella regione dell'Oronte* **XV** 77-95 +12 ill.
- Castellana P., *Una chiesa siriana a Ma'arata nella regione del Medio Oronte* **XVI** 171-180 + 2 ill.
- Ceccarelli Morolli D., *Le fonti occidentali medievali sulla pesenza nubiana in Gerusalemme* **XXXII** 5-60
- Chaba R., *La Primauté de Pierre et du Pape dans l'Église syrienne orthodoxe* **V** 183-214
- Chéhab M., *Bibliographie copte (1967-1968)* **XIV** 547-686
- Chéhab M., *Bibliographie copte (1969)* **XV** 367-443
- Chéhab M., *Bibliographie Copte (1970)* **XVII** 237-321
- Chen D., *Design Affiliation in the Early Byzantine Architecture in Palaestina*

- and Syria: Preferential Numbers 66 and 33* **XXII** 41-55
- Collin B., *Documents pour l'histoire des Lieux Saints (1851, 1901-1902)* **XI** 363-387
- Collin B., *La question du Cénacle* **II** 1-18
- Collin B., *Les Frères Mineurs dans le Cénacle* **II** 19-34
- Coquin R.-G., *Saint Constantin, Evêque d'Asyut* **XVI** 151-170
- Crettenand S. - Castellana P. - Sommer G., *Borne cadastrale de Jaziret en-Namozî en Syrie du Nord* **XXXI** 145-151
- Cruciani L. - Nujaim H., *Giovanni Benedetti, Ragguaglio di Terra Santa, del Monte Libano e della Provincia di Chesruan* **XXXV-XXXVI** 257-364
- Cruciani L. (editore del manoscritto), *Cronaca della Missione, Chiesa, Convento e Parrocchia di S. Caterina in Alessandria di Egitto (dagli inizi all'anno 1956). Introduzione* **XXVI-XXVII** 7-28
- Bibliografia* **XXVI-XXVII** 29-45
- Appendice IV: Indici dei nomi di persona - Indice delle Nazioni, Popoli, Religioni, Riti - Parole arabe, turche, caratteristiche* **XXVI-XXVII** 581-633
- Cruciani L., *Alcuni documenti inediti sulla presenza francescana nel Faium* **XXV** 361-433
- Cruciani L., *Barbone Morosini, Pellegrinaggio in Terra Santa* **XXXIII** 251-335
- Cruciani L., *Cronaca particolare del venerabile Convento di Terra Santa in Cairo (1883-1895)* **XXXI** 77-144
- Cruciani L., *Indici della Rivista Studia Chistiana Orientalia – Collectanea 1956-2004* 413-478
- Cruciani L., *Recensiones* **XXXII** 351-353
- Cruciani L., *Una "Cronaca" recente inedita. Santuario Madonna delle Grazie. Cairo-Muski* **XXIV** 327-370
- De Angelis B., *Bibliografia dei Copti Ortodossi* **III** 299-404
- De Sandoli S., *Il "Reductorium Hierosolimitanum"* **XXV** 101-196
- De Sandoli S., *La libération pacifique des lieux saints au XIVe siècle* **XXI** 73-159
- De Sandoli S., *Riedizione e traduzione degli opuscoli di Tommaso Obicini da Novara sulle processioni nei luoghi santi e sull'acquisto dei santuari di Nazaret e Ain Karem* **XXII** 175-466
- De Sandoli S., *Viaggio di Alvise Contarini in Terra Santa (24 luglio- 29 settembre 1516). Introduzione, trascrizione e note* **XXVIII** 285-316
- Détré J.M., *Contribution à l'étude des relations du Patriarche Copte Jean XVII avec Rome de 1735 à 1738* **V** 123-169 +4 ill.

- Di Giampietro B., *P. Gabriele Giamberardini O.F.M. (1917-1978). Un francescano aquilano in Egitto* **XXXII** 61-112
- Durigon N., *L'Istituzione dei Missionari nell'Ordine dei Frati Minori. Studio storico-giuridico* **IV** 3-130
- Fernandez R., *Les représentations des Stylites* **XVIII** 115-151 +7 ills.
- Fiey J.M., *Coptes et Syriaques, contacts et échanges* **XV** 295-365
- Figliuolo B., *Di un ignoto pellegrinaggio dalla Sicilia a Gerusalemme nel 1393* **XX** 215-219
- Franco Arias I. –Ruíz Delgado M., *Etude des restes d'un enterrement dynastique conservés au musée de l'Institut Franciscain d'Etudes Orientales du Caire* **XXI** 331-338 +2 ills.
- Furiolo A., *Il canto sacro e profano in Etiopia* **XVII** 17-35 +7 ills.
- Galateri di Genola M., *Guide e Itinerari francescani di Terra Santa (Sec. XVI, XVII e XVIII)* **XXXIV** (2001) 171-200
- Giamberardini G., *Epistolario (1683-1687) del P. Antonio da Pisticci, Vice Prefetto della Missione Francescana dell'Egitto* **VI** 147-263 + 1 ill.
- Giamberardini G., *Epistolario (1728-1734) del P. Ildefonso da Palermo, Vice Prefetto della Missione Francescana dell'Alto Egitto* **VII** 115-205 +2 ills.
- Giamberardini G., *I viaggiatori francescani attraverso lo Nubia dal 1689 al 1710* **VIII** 361-437
- Giamberardini G., *Il culto mariano in Egitto nei primi sei secoli. Origine-Sviluppo-Cause* **XII** 3-307 +13 ills.
- Giamberardini G., *Il Natale nella Chiesa Copta* **III** 3-82
- Giamberardini G., *Il Primato di S. Pietro e del Papa nella Chiesa Copta* **V** 3-122 +5 ills
- Giamberardini G., *Il primo Registro dei copti cattolici, a. 1715 ss.* **III** 185-238
- Giamberardini G., *Itinerario in Oriente (1701-1718) del P. Giacomo Negro da Oleggio* **VI** 265-304 +2 ills.
- Giamberardini G., *La Croce e il Crocifisso presso i Copti* **VII** 45-100 +14 ills.
- Giamberardini G., *La mia dimora nell'Alto Egitto (1846-1862) del P. Giuseppe Maria da Broni* **X** 407-493 +4 ills.
- Giamberardini G., *La preghiera nella Chiesa Copta* **VIII** 3-77 +20 ills.
- Giamberardini G., *La primauté absolue du Christ et l'Immaculée Conception de Marie dans Jean Duns Scot et dans la Tradition Copte* **XIII** 35-139
- Giamberardini G., *La sorte dei defunti nella tradizione copta (I)* **IX** 3-203 +8 ills.
- Giamberardini G., *La sorte dei defunti nella tradizione copta (II)* **X** 3-207
- Giamberardini G., *Lettere dei Prefetti Apostolici dell'Alto Egitto, a. 1725 ss.(I)* **III** 239-296

- Giamberardini G., *Lettere dei Prefetti Apostolici dell'Alto Egitto, a. 1727 ss.*  
(II) **IV** 213-338
- Giamberardini G., *Premessa* (alla bibliografia) **III** 301
- Giamberardini G., *Premessa* (alla bibliografia) **IV** 301
- Giamberardini G., *Premessa* (alla bibliografia) **IX** 379
- Giamberardini G., *Premessa* (alla bibliografia) **VI** 307
- Giamberardini G., *Premessa* (alla bibliografia) **VIII** 441-442
- Giamberardini G., *Premessa* (alla bibliografia) **X** 511-512
- Giamberardini G., *Premessa* (alla bibliografia) **XI** 531-533
- Giamberardini G., *Premessa* (alla bibliografia) **XII** 537-539
- Giamberardini G., *Presentazione* **III** V-VII
- Giamberardini G., *Presentazione* **V** VII-VIII
- Giamberardini G., *Quattro documenti sulla separazione dei missionari francescani dal clero copto cattolico nel 1893* **IX** 233-361 +4 ill.
- Giamberardini G., *S. Giuseppe nella tradizione copta* **XI** 3-291 +16 ill.
- Giamberardini G., *Testo copto sa'ïdico del Genesi 23, 18-20; 24, 1-24* **VII** 207-220 +2 ill.
- Gómez de Silva C. - Ovadiah A.- Mucznik S., *The Early Byzantine Reliefs of the Church of Deir el-'Adra in Middle Egypt* **XXII** 5-40 +16 ill.
- Grego I., *Eudossia, imperatrice, prima donna e santa* **XXV** 335-360
- Grego I., *Giovanni II Vescovo di Gerusalemme: Le controversie origenista e pelagiana* **XXII** 95-126
- Grego I., *Girolamo nella sua "povera Betlemme". Il XVI centenario della venuta di San Girolamo I. a Betlemme* **XIX** 239-283
- Grego I., *S. Gregorio Magno e i Patriarchi d'Oriente* **XXI** 267-293
- Grego I., *Sant'Ignazio di Antiochia faro di unità e di santità* **XXIII** 279-308
- Halloun M., *Paxamas and Buccellatum in Arabic and other Semitic Languages* **XIX** 185-200
- Hanssens G.M., *Un Rito di concelabrazione della Messa proprio della liturgia alessandrina* **XIII** 3-34
- Hoda Matar Nehmé, *Gibrâ'il Ibn el-Qilâ'i de Lehfed (1450-1516) (en arabe)* **XXXVI-XXXVI** 137-216
- Hoda Matar Nehmé, *Gibrâ'il Ibn el-Qilâ'i de Lehfed (1450-1516) (en français)* **XXXV-XXXVI** 217-256
- Hulst G. van, *Il Bambino Gesù di Betlemme; Babinelli di Terra Santa* **XXIX-XXX** 389-426
- Hybsch E. – Castellana P., *Il castello del Roudj o Chastel de Ruge dei Crociati* **XXIII** 309-323 +1 ill.
- Ianniello V., *Un firmano di Gabirdi* **XX** 203-214 +2 ill.

- Jouaniz C., *Algunos libros ultimos sobre Tierra Santa, en castellano* **I** 293-300
- Kabes A., *La spiritualité du mariage dans l'Eglise Copte et la nouvelle génération* **XX** 3-117
- Kamar E., *Projet de Raymond Lull "De acquisitione Terrae Sanctae". Introduction et édition critique du texte* **VI** 3-131
- Kamps A., *An unpublished letter of Father Christoval de Vega S.J. its importance for the History of the second mission to the Mughal Court and for the knowledge of the Religion of the Emperor Akbar* **I** 181-192
- Kevorkian D., *Recensiones* **XXXIII** 366-371
- Khater A. - Yassâ 'Abd al-Masîh, *An Arabic Apocryphon of Saint Stephen the Archdeacon* **XIII** 161-198 +2 ills.
- Khater A., *Nouveaux fragments du Synaxaire arabe* **X** 249-406 +9 ills.
- Klos H., *Die griechischen Mumientäfelchen der Papyrussammlung der Österreichischen Nationalbibliothek* **I** 221-282
- Krotkoff G., *Zur Abwehr des bösen Blicks in Ägypten* **I** 217-220
- Labîb Ia'qûb Şalîb, *Origine et propriétés de la musique dans l'Église Copte (en arabe)* **IV** 185-211
- Leloir L., *Elisée et la Bible* **XXIII** 219-248
- Lucchesi E., *A propos d'une édition récente des oeuvres de Paul de Tamma* **XXVIII** 161-166
- MacCoull L.S.B., *Documentary texts from Aphrodito in the coptic Museum* **XVI** 199-206
- Mackowski R.M., *Byzantine Oil-Lamps with Greek Inscriptions. A Review Article* **XXIII** 325-333 +1 ill.
- Macomber W.F. - Brock S. - Mistrih V., *Catalogue des manuscrits syriaques, éthiopiens et arméniens du Centre d'Etudes Orientales Chrétiennes du Mouski, Le Caire* **XVIII** 211-229
- Macomber W.F., *Catalogue of the Occidental Manuscripts of the Franciscan Center of Christian Oriental Studies Muski, Cairo* **XIX** 125-184
- Manfredi G., *I Minori Osservanti Riformati nella Prefettura dell'Alto Egitto-Etiopia (1697-1792)* **III** 83-182
- Manns F., *La lutte contre les judéo-chrétiens en Mekilta de R Ismaël, Ex 15,1* **XXII** 78-93
- Manns F., *Le Journal d'Egérie 37,3 à la lumière des traditions judéo-chrétiennes* **XIX** 223-238
- Mario da Abiy-Addi', *La Chiesa Etiopica e il Concilio Ecumenico Vaticano Secondo* **VI** 133-144
- Mario da Abiy-Addi', *La dottrina della Chiesa Etiopica sulle nature di Cristo*

*in alcuni documenti letterari VIII 79-89*

- Masson J., *Histoire des causes di divorce dans la tradition canonique copte (des origines au XIIIe siècle) (I) XIV 163-249*
- Masson J., *Histoire des causes du divorce dans la tradition canonique copte (des origines au XIIIe siècle) (II) XV 181-293*
- Meinardus O., *A Coptic Anargyros: St. Colluthus XIV 365-375 +1 ill.*
- Meinardus O., *Greek Proskynitaria of Jerusalem in Coptic Churches in Egypt XII 309-341 +8 ills.*
- Meinardus O., *Illuminata of XIII to XIX Century Coptic Manuscripts of the Monastery of St. Macarius in Scetis X 495-508 +10 ills.*
- Meinardus O., *Illuminierte Initiale in der koptischen Buchmalerei des 20. Jahrhunderts XVI 181-190 + 11 ills.*
- Meinardus O., *St. Barbara in the coptic Cult XV 121-132 +4 ills.*
- Meinardus O., *St. Mercurius Abû's-Saifain. A Study of Cult and Art XV 107-119 +6 ills.*
- Meinardus O., *The Episkepsis of Dair al Abiad XV 99-105 +1 ill.*
- Meinardus O., *The four Evangelists in 18 century popular coptic art XVI 191-197 +2 ills.*
- Meinardus O., *The Hermits of Wâdi Rayân XI 293-317 +6 ills.*
- Meinardus O., *The Iconographical Variations of the Ρόδον τό ἀμαράντων XIV 399-412 +4 ills.*
- Meinardus O., *The Iconography of Astasi ar-Rumi XIV 377-397 +6 ills.*
- Meinardus O., *The Itinerary of the Holy Family in Egypt VII 3-44 +4 ills.*
- Meinardus O., *The Mediaeval Graffiti in the Monasteries of SS. Antony and Paul XI 513-527 +6 ills.*
- Meinardus O.F.A., *Aspects of the popular religion in the light of the present coptic renaissance XXIII 249-277*
- Meinardus O.F.A., *Die Sigmaform als Altarplatte, Grabstele und Klostertisch XVIII 153-164 +1 ill.*
- Meinardus O.F.A., *Eine schleswiger Pilgerfahrt zum Heiligen Land, zum Sinai un nach Ägypten im Jahre 1436 XXII 151-174 +2 ills.*
- Meinardus O.F.A., *Gedanken zu einem "Grabeskirchen"-Graffito im Wadi Haggag, Sinai XXIV 207-213*
- Meinardus O.F.A., *Modern Coptic Survivals of Pharaonic Funerary Customs XXXV-XXXVI 125-136*
- Meinardus O.F.A., *Neue Entwicklungen in der koptischen Marienfrömmigkeit XXIV 371-380*
- Meinardus O.F.A., *The Apocalyptic Elders in the Holy Sepulchre XVIII 175-181 +4 ills.*

- Meinardus O.F.A., *The Capuchin Missionary Efforts in the Coptic Monasteries: 1625-1650* **XX** 177-202 +4 ills.
- Meinardus O.F.A., *The Twenty-four Elders of the Apocalypse in the Iconography of the Coptic Church* **XIII** 141-157 +6 ills.
- Mercenier H.E., *Recensions* **I** 287-288
- Minassian M. - Mréyatian P.–Mistrih V., *Sept prêtres arméniens catholiques exilés à Rome* **XXIV** 381-402
- Mistrih V. - Brock S. – Macomber W.F., *Catalogue des manuscrits syriaques, éthiopiens et arméniens du Centre d'Etudes Orientales Chrétiennes du Mouski, Le Caire* **XVIII** 211-229
- Mistrih V. - Mréyatian P. –Minassian M., *Sept prêtres arméniens catholiques exilés à Rome* **XXIV** 381-402
- Mistrih V. - Wadi A., *Catalogue des Manuscrits Arabes du couvent de Franciscains à Bāb Tūmā, Damas* **XXIX-XXX** 221-248
- Mistrih V. [P.V.M.], *Autres documents sur les événements de Mardine* **XXXV-XXXVI** 33-88
- Mistrih V. [P.V.M.], *Documents sur les événements de Mardine (1915-20)* **XXIX-XXX** 5-220
- Mistrih V., *Bibliographie arménienne (1967-1968)* **XIV** 473-546
- Mistrih V., *Bibliographie arménienne 1969-1971* **XVII** 61-235
- Mistrih V., *Catalogue des manuscrits arabes du couvent de St. Sauveur des Frères Mineurs à Jérusalem* **XXXIII** 115-226
- Mistrih V., *Commentaire du Prophète Isaïe, de Georges de Skevra, à la recherche des sources* **XXXIV** (2001) 5-147
- Mistrih V., *Commentario sul Cantico dei Cantici di Gregorio di Narek (†1010) (I)* **XII** 465-534
- Mistrih V., *Commentario sul Cantico dei Cantici di Gregorio di Narek (II)* **XIII** 199-261
- Mistrih V., *Dévian G., "Psaltes Parnassius". Une paraphrase métrique inédite des Psaumes* **XVIII** 81-113 +6 ills.
- Mistrih V., *Ecrits théologiques du Vardapét Elisée, Père de l'Eglise arménienne (Vè S.)* **XIX** 301-356
- Mistrih V., *Elisée l'Arménien: Commentaire de Josué et des Juges* **XXIV** 147-195
- Mistrih V., *In memoriam: P. Ladislaus van Zeelst (1928-1999)* **XXXIII** 5-7
- Mistrih V., *Jûhanna Ibn Abî Zakarîâh Ibn Sibâ. Pretiosa Margarita de Scientiis Ecclesiasticis. Praefatio et introductio* **XI** 319-360 +2 ills.
- Mistrih V., *Lexique latin-arabe, arabe-latin du Droit Canon des Eglises Orientales Catholiques avec présentation des travaux de la commission*

- chargée de la traduction* **XXVIII** 5-144
- Mistrih V., *Notes sur une collection privée de manuscrits arabes-chrétiens en Syrie* **XXIII** 91-137
- Mistrih V., *P. Gabriele Giamberardini (1917-1978): in memoriam* **XVII** 1-16 +3 ills.
- Mistrih V., *P. Grégoire Dévian (1859-1944): un grand franciscain arménien oublié* **XXI** 161-265 +18 ills.
- Mistrih V., *Cinquantième anniversaire du Centre Franciscain d'Etudes Orientales Chrétiennes* 5-6 **XXXVII** 5-6.
- Mistrih V., *Recensiones* **XXIX-XXX** 437-440
- Mistrih V., *Recueil de données pour l'histoire récente de la Custodie de Terre Sainte* **XXXVII** 153-313
- Mistrih V., *Sur la Confession et la Communion par Georges de Skevra. Introduction, texte et traduction* **XVI** 207-250 + 2 ills.
- Mistrih V., *Textes et style concordants dans les écrits du Vardapet Elisée* **XXIII** 199-218
- Mistrih V., *Traité sur la continence de Yahyā Ibn 'Adī. Introduction, texte et traduction* **XVI** 3-137 +2 ills.
- Mistrih V., *Trois Biographies de Georges de Skévra. Presentazion, texte et traduction* **XIV** 259-363 +8 ills.
- Mistrih V., *Un Commentaire du Credo attribué à Nersès de Lambroun. Introduction, texte et traduction* **XV** 1-76 +3 ills.
- Mistrih V., *Un incident à Alep contre les Arméniens (Février 1919)* **XXXII** 277-348
- Mosconas D.Th., *Le Patriarcat Grec Orthodoxe d'Alexandrie* **X** 209-227 +1 ill.
- Mréyatian P. –Minassian M. –Mistrih V., *Sept prêtres arméniens catholiques exilés à Rome* **XXIV** 381-402
- Mucznik S. - Ovadiah A. –Gómez de Silva C., *The Early Byzantine Reliefs of the Church of Deir el-'Adra in Middle Egypt* **XXII** 5-40 +16 ills.
- Mutafian C., *Franciscains et Arméniens (XIIIe - XIVe siècle)* **XXXII** 221-276
- Mutafian C., *Prélats et souverains arméniens à Jérusalem à l'époque des croisades: légendes et certitudes (XII<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> siècle)* **XXXVII** 109-151
- Nasrallah G., *Chants de la Messe copte en notation musicale moderne* **XVIII** 183-210
- Niccacci A., *Ancora sulla stele di Febronia a Deir Abu Hennis* **XVIII** 165-173 +2 ills.
- Niccacci A., *Archéologie et Nouveau Testament: Capharnaüm et Tabgha*

**XVIII** 231-255

- Nujaim H. - Cruciani L., *Giovanni Benedetti, Ragguaglio di Terra Santa, del Monte Libano e della Provincia di Chesruan* **XXXV-XXXVI** 257-364
- Ovadia A. –Gómez de Silva C. –Mucznik S., *The Early Byzantine Reliefs of the Church of Deir el- 'Adra in Middle Egypt* **XXII** 5-40 +16 ills.
- Paczkowski C., *Tipologia biblica e spirituale nella "Vita di Shenute"* **XXV** 299-333
- Pantanella C., *I Francescani a Costantinopoli: gli affreschi con le storie di S. Francesco d'Assisi alla Kalenderhane Camii* **XXIII** 351-380 +16 ills.
- Pasi S., *L'icona con S. Francesco che riceve le stigmate della Collezione Prati Savorelli di Forlì* **XXI** 323-329 +4 ills
- Peña I., *San Jerónimo en el desierto de Calcis (años 375-377)* **XIX** 285-300
- Piana C., *La Custodia di Terra Santa negli anni 1762-1767* **I** 63-105
- Pirone B., *A proposito di due toponimi nella vita di S. Stefano Sabaita* **XXIV** 197-206
- Pirone B., *I Manoscritti di Dayr al-Muḥarraq* **XXI** 295-321
- Pirone B., *Il capitolo sulla croce nella Summa sui principi della religione di al-Mu'taman Ibn al-'Assāl* **XXXV-XXXVI** 5-32
- Pirone B., *Il Viaggio in Terra Santa di Ilyās Ġaḍbān* **XXXVII** 349-411
- Pirone B., *La presa di Gerusalemme nel Sermone del Monaco Strategio* **XXVIII** 167-236
- Pirone B., *La vita di s. Arsenio in una fonte araba* **XXXI** 153-220
- Pirone B., *Libro della riprovazione del ricorso ai servigi dei Dhimmi del dottissimo shaykh ed imam Abu Umama Muḥammad b. 'Ali ibn an-Naqqash* **XXIV** 225-326
- Pirone B., *Libro delle obbligazioni dei cristiani* **XXV** 5-68
- Pirone B., *Matilde Serao in Terra Santa* **XXXIV** (2001) 201-232
- Pirone B., *Testimonianze di Eutichio sui luoghi santi* **XXIII** 5-89
- Pirone B., *Un altro frammento della vita di S. Stefano sabaita* **XXV** 217-232
- Pirone B., *Una recensione più lunga della vita di s. Arsenio* **XXXIII** 9-96
- Pirone B., *Vita dei Santi Massimo e Domezio nelle fonti arabe* **XXIX-XXX** 249-388
- Pirone B., *Vita di Mosé l'Etiope* **XXIV** 5-115
- Pratesi R., *Due lettere dalla Terra Santa a Casa Medici* **I** 139-143
- Rizzitano U., *Il Tatqīf al-lisān wa talqīh al-ḡanān di Abū Ḥafs 'Umar B. Makki (sec. V/XI-XII)* **I** 193-213
- Rizzitano U., *In memoriam: Ettore Rossi (1894-1955)* **I** 301-305
- Roncaglia M., *Catalogus Documentorum Muski* **I** 165-175
- Roncaglia M., *Foreword* **I** 3-4

- Roncaglia M., *Giovanni Duns Scoto e l'Islam* **II** 52-58
- Roncaglia M., *I Marchesi Gonzaga di Mantova e i Francescani della Terra Santa* **II** 84-119
- Roncaglia M., *In memoriam: P. Ange Koller* **I** 307
- Roncaglia M., *Itinerario al Santo Sepolcro del Secolo XIV* **II** 141-171
- Roncaglia M., *La questione dei Luoghi Santi* **II** 65-69
- Roncaglia M., *La questione dei Luoghi Santi. Nuovi documenti* **I** 135-138
- Roncaglia M., *Les Franciscains et les Armeniens Catholiques* **II** 59-64
- Roncaglia M., *Les Franciscains et les Grecs Melkites Catholiques* **II** 120-140
- Roncaglia M., *Materiali per la storia del Convento di T. S. in Aleppo* **I** 145-153
- Roncaglia M., *Materiali per la storia del Convento di T. S. in Aleppo* **II** 70-83
- Roncaglia M., *Note di storia di Terra Santa* **II** 35-51
- Roncaglia M., *Premessa* (in arabo) **I** 313-314
- Roncaglia M., *Recensions* **I** 288-290
- Roncaglia M., *Review of Books* **II** 172-190
- Ruiz Delgado M. - Franco Arias I., *Etude des restes d'un enterrement dynastique conservés au musée de l'Institut Franciscain d'Etudes Orientales du Caire* **XXI** 331-338 +2 ill.
- Sab J., *La forma dell'Eucaristia e l'Epiclesi nella liturgia armena secondo Nerses Lampronatz* **IV** 131-184
- Samir K., *Le Traité sur la nécessité de l'Incarnation de Yahyā Ibn 'Adī résumé et glosé par el-Şafī Ibn al-'Assāl* **XVIII** 1-29
- Sanità G., *La Barberia e la Sacra Congregazione "De Propaganda Fide" (1622-1668)* **VIII** 91-348
- Sbardella R., *L'unione della Chiesa caldea nell'opera del P. Tommaso Obicini da Novara* **V** 373-452
- Sommer G. - Castellana P. - Crettenand S., *Borne cadastrale de Jaziret en-Namozī en Syrie du Nord* **XXXI** 145-151
- Stylianou G. - Boers E., *Le P. François Passalacqua de Salemi O.F.M. et ses tentatives pour l'union des Coptes Orthodoxes* **I** 155-163
- Stylianou G., *The Centre of Oriental Studies* **I** 283-285
- Talatinian B., *Il Primato di Pietro e del Papa nella Chiesa Armena* **V** 215-353
- Talatinian B., *Spirito di Dio Padre e Figlio* **XIX** 1-123
- Testa E., *Il carattere e le lotte di Girolamo secondo l'epistolario* **XXV** 233-298

- Verhelst S., *L'introduction et la disparition du rite de Prothèse dans la Liturgie de Jérusalem* **XXXI** 5-34
- Verhelst S., *La Messe de Jérusalem. Bilan d'une recherche* **XXVIII** 237-270
- Viaud G., *Prière de la fraction de notre Père Abraham. Texte copte-arabe* **IX** 363-376
- Vigna G. M., *Il Codice B. Rassegna bibliografica* **XIX** 201-222
- Wadi A. - Mistrih V., *Catalogue des Manuscrits Arabes du couvent de Franciscains à Bāb Tūmā, Damas* **XXIX-XXX** 221-248
- Wadi A., *Abū al-Barakāt Ibn Kabar, Miṣbaḥ al-Zulmah (cap. 14: La vita monastica, i monaci e l'amministrazione dei monasteri)* **XXXVII** 315-348
- Wadi A., *Abū al-Barakāt Ibn Kabar, Miṣbaḥ al-Zulmah (cap. 16: La preghiera del giorno e della notte)* **XXXV-XXXVI** 365-456
- Wadi A., *Abū al-Barakāt Ibn Kabar, Miṣbaḥ al-Zulmah (cap. 18: il digiuno e la settimana santa)* **XXXIV** (2001) 233-322
- Wadi A., *Al-Mu'taman, Introduzione alla settimana santa* **XXXIII** 227-249
- Wadi A., *Al-Rašīd Ibn Al-Ṭayyib et son Tiryāq* **XXVIII** 271-284
- Wadi A., *I santi nei Lezionari della Chiesa copto cattolica* **XXXII** 179-220
- Wadi A., *Introduzione alla letteratura arabo-cristiana dei Copti (in Arabic)* **XXIX-XXX** 441-492
- Wadi A., *Anbā Miḥā'il, vescovo di Tinnīs, storico della Chiesa copta nel primo periodo fatimida* **XXXI** 261-292
- Wadi A., *Recensiones* **XXIX-XXX** 429-436
- Wadi A., *Recensiones* **XXXI** 247-260
- Wadi A., *Recensiones* **XXXII** 353-364
- Wadi A., *Recensiones* **XXXIII** 339-366
- Wadi A., *Recensiones* **XXXIV** 323-338
- Wadi A., *Recensiones* **XXXV-XXXVI** 457-466
- Wadi A., *Una lista inedita dei santi venerati dalla Chiesa copto cattolica* **XXXI** 221-244
- Wadi A., *Vita di Sant'Atanasio in una traduzione araba inedita* **XXVIII** 145-160
- Wadi Abullif, *Bibliografia commentata sugli Aulād al-'Assāl, tre fratelli scrittori del sec. XIII* **XVIII** 31-79
- Wadi Abullif, *L'unione ipostatica di Cristo negli scritti del teologo copto al-Ṣafī Ibn al-'Assāl (sec. XIII)* **XXI** 5-71
- Wadi Abullif, *La fin du Christ dans 'Abd al-Wahhāb al-Naḡḡār: Qiṣāṣ al-Anbiyā'* **XXIII** 139-198
- Wadi Abullif, *La soteriologia di al-Ṣafī Ibn al-'Assāl (sec. XIII)* **XXV** 197-216

- Wadi Abullif, *La traduction des Quatre Evangiles de al-As'ad Ibn al-'Assāl (XIII s.)* **XXIV** 215-224
- Wadi Abullif, *Vita e opere del pensatore copto al-Şafī Ibn al-'Assāl (sec. XIII)* **XX** 119-161
- Yassā 'Abd al-Masīh – A. Khater, *An Arabic Apocryphon of Saint Stephen the Archdeacon* **XIII** 161-198 +2 ills.
- Zanetti U., *Le culte des anges et des saints dans l'Italie byzantine* **XXXII** 141-177
- Zanetti U., *L'Italie de tradition byzantine et sa culture religieuse* **XXXII** 113-140
- Zeelst L. van, *Préface* **XIV** 471-472